



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第二主日
主日提前崇拜 週六(2019年6月29日)下午6時
普通話聖餐崇拜 主日(2019年6月30日)上午10時30分

主啊，請說，僕人敬聽：祢有永生之道。
(撒母耳記上 3:9；約翰福音 6:68)

本主日聖工輪值表

	週六提前崇拜 (6月29日)	主日普通話崇拜 (6月30日)
主祭	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道	莫冠文先生	莫冠文先生
經課	吳匡榮先生 黃洸宙先生	趙琦女士 劉瑛女士
詩篇啟應	施琪峰先生	楊雪嬌女士
福音經課	胡偉豪牧師	魏克利牧師
會眾祈禱	黃婉慧女士	郭逸生先生
招待	林家偉先生 麥樂賢先生	孫詠虹小姐 呂就勝先生
收捐	張復光先生 呂就勝先生	劉克蘭女士 蔡克剛先生 黃德宇女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	王舜生先生	余必達先生
聖詩	54, 34, SJC170 (見背頁), 130	54, 34, SJC170(見背頁), (97), 130



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

Faith in the City
1849 - 2019

三一後第二主日祝文

全能的上帝，祢建立教會，用使徒和先知做根基，耶穌基督親自做了最重要的房角石：求祢藉着他們的教導，使我們同心合意，彼此聯繫，成為祢所喜歡的聖殿；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，你使聖事奧蹟，發揮功效；我們懇求你，使我們對你的事奉，能相稱於這神聖的祭品。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

愛我們的天父，我們感謝你，因你以你聖子的筵席作為餵養我們的靈糧，因此我們可以在地上侍奉你，直至我們的喜樂在天國上完滿並可以分享你永恆的筵席。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

下主日聖工輪值表

	週六提前崇拜 (7月6日)	主日普通話崇拜 (7月7日)
主祭	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	管浩鳴法政牧師	管浩鳴法政牧師
經課	陳志誠先生 勵欣瑜小姐	張次和女士 蕭柏熹小朋友
詩篇啟應	施琪峰先生	林艷艷小姐
福音經課	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
會眾祈禱	吳匡榮先生	涂皎眉女士
招待	呂就勝先生 古嘉悅小姐	孫詠虹小姐 黃德宇女士
收捐	張復光先生 劉啟鉅先生	劉克蘭女士 吳奉道先生 呂就勝先生 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	李慧珊小姐	王舜生先生
聖詩	93, 38, SJC170, 174	93, 38, SJC170, (Lead me Lord), 174

本主日經課

第一次經課 王上 19:15-16, 19-21

讀經員 恭讀列王紀上。

上主對以利亞說：「去吧，從原路回去，往大馬士革的曠野去。到了那裏，你要膏哈薛作亞蘭王，又膏寧示的孫子耶戶作以色列王，並膏亞伯·米何拉人沙法的兒子以利沙作先知接續你。

於是，以利亞離開那裏走了，遇見沙法的兒子以利沙；他正在耕田，在他前頭有十二對牛，自己趕着第十二對。以利亞經過他，把自己的外衣搭在他身上。以利沙就離開牛，跑到以利亞那裏，說：「請你讓我先與父母吻別，然後我就跟隨你。」以利亞對他說：「因我對你所做的事，你去吧，然後回來。」以利沙離開他回去，宰了一對牛，用套牛的器具煮肉給百姓吃，隨後就起身跟隨以利亞，服事他。

讀經員 這是上主的道。
全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩 16
【答句】 上主，你是我的產業，是我杯中的福分。

主 領 上帝啊，求你保佑我，因為我投靠你。我的心哪，你曾對上主說：你是我的主；我的好處不在你以外。論到世上的聖民，他們又美又善，是我最喜悅的。【答句】

主 領 以別神代替上主的，他們的愁苦必加增；他們所澆奠的血我不獻上；我嘴唇也不提別神的名號。上主是我的產業，是我杯中的分；我所得的，你為我持守。用繩量給我的地界，坐落在佳美之處；我的產業實在美好。【答句】

主 領 我必稱頌那指教我的上主；我的心腸在夜間也警戒我。我將上主常擺在我面前，因他在我右邊，我便不致搖動。因此，我的心歡喜，我的靈快樂；我的肉身也要安然居住。【答句】

主 領 因為你必不將我的靈魂撇在陰間，也不叫你的聖者見朽壞。你必將生命的道路指示我。在你面前有滿足的喜樂；在你右手中有永遠的福樂。【答句】

第二次經課 加5:1, 13-25

讀經員 恭讀聖使徒保羅致加拉太人書。

基督釋放了我們，爲使我們得自由。所以要站穩了，不要再被奴隸的軛挾制。

弟兄們，你們蒙召是要得自由；只是不可把這自由當作放縱情慾的機會，總要用愛心互相服侍。因爲全部律法都包括在「愛鄰如己」這一句話之內了。你們要謹慎，你們若相咬相吞，恐怕要彼此消滅了。我說，你們要順着聖靈而行，絕不可滿足肉體的情慾。因爲肉體的情慾和聖靈相爭，聖靈和肉體相爭，這兩個彼此敵對，使你們不能做所願意做的。但你們若被聖靈引導，就不在律法之下。情慾的事都是顯而易見的；就如淫亂、污穢、放蕩、拜偶像、行邪術、仇恨、紛爭、忌恨、憤怒、自私、分派、結黨、嫉妒、醉酒、荒宴等類。我從前告訴過你們，現在又告訴你們，做這樣事的人必不能承受上帝的國。聖靈的果子就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制。這樣的事沒有律法禁止。凡屬基督耶穌的人，是已經把肉體與肉體的邪情私慾同釘在十字架上了。我們若靠着聖靈而活，也要靠著聖靈行事。

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

福音經課 路9:51-62

福音員 主耶穌基督的聖福音，記載在聖路加福音。

會眾 願榮耀歸與主基督。

耶穌被接上升的日子將到，他決定面向耶路撒冷走去。他打發使者在他前頭走；他們進了撒瑪利亞的一個村莊，要爲他作準備。那裏的人不接待他，因爲他面向著耶路撒冷去。他的門徒雅各和約翰看見了，就說：「主啊！你要我們吩咐火從天上降下來，燒滅他們嗎？」耶穌轉身責備兩個門徒。於是他們就往別的村莊去了。他們在路上走的時候，有一個人對耶穌說：「你無論往哪裏去，我都要跟從你。」耶穌對他說：「狐狸有洞，天空的飛鳥有窩，人子卻沒有枕頭的地方。」他又對另一個人說：「來跟從我！」那人說：「主啊，容許我先回去埋葬我的父親。」耶穌對他說：「讓死人埋葬他們的死人，你只管去傳講上帝的國。」又有一人說：「主啊，我要跟從你，但容許我先去辭別我家裏的人。」耶穌對他說：「手扶着犁向後看的人，不配進上帝的國。」

福音員 這是上主的福音。

全體 願讚美歸於主基督。

會衆禱告

領禱者及會衆以啓應方式祈禱。

主 祭 各位兄弟姊妹，上帝願意人在他裏面獲得豐富的生命，讓我們向他祈求。

代禱員 請爲普世教會的傳教士祈禱。求主以聖靈的德能充滿他們，使他們以信德、勇氣和慈愛將福音帶到普世。爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲所有身負公職的人祈禱。主耶穌在憐憫中，復活了寡婦的兒子，顯示上帝對自己百姓的眷顧。求主給予官員和從政者無私的愛心，去爲人民排難解困。爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲我們社會上已退休的人士祈禱。願他們仍有機會運用經驗和智慧，以不同的方式貢獻社會；也求主讓人們認清供養長者的責任，爲長者提供有尊嚴及有保障的生活。爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲饑餓、無家可歸、失業和家庭破碎的人祈禱。求主以基督苦難的奧蹟堅強他們，並使他們早日得到支援，離開困境。爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲我們的座堂祈禱。求主幫助我們發揮主內一家的精神，各人敏於覺察別人的需要，以行動彼此服務。爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 我們繼續爲香港社會祈禱。求主賜當權者智慧、遠象、謙卑來管治這城；亦爲那些感到沒有希望的人祈禱，求主幫助他們持守對祢的信心，並激勵我們群體中每一份子致力爲世界的和平與人類的復和而獻上每分力。

全 體 垂聽我們的禱告。

主 祭 父上帝，你是生命的創造者，求你幫助你的子民活出豐盛的人生，彰顯你偉大的慈愛。奉我們的主耶穌基督而求。

全 體 阿們。

聖約翰座堂週六提前崇拜二零一九年 七月份聖工輪值表

		6/7	13/7	20/7	27/7
主日		三一後 第三主日	三一後 第四主日	三一後 第五主日	三一後 第六主日
主祭		謝子和座堂 主任牧師	李安業牧師	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道		管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	謝子和座堂 主任牧師	李安業牧師
福音員		胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	謝子和座堂 主任牧師	李安業牧師
司琴		李慧珊小姐	范玖賢先生	王舜生先生	衛心梅小姐
讀經	第一次	陳志誠先生	馮錫湧先生	黃洸宙先生	張廣成先生
	第二次	勵欣瑜小姐	許芳芳女士	余修安先生	黃爾言先生
詩篇啓應		施琪峰先生	陳立恩先生	葉林灝先生	吳穎瑜女士
會衆祈禱		吳匡榮先生	張復光先生	陳翠紅女士	黃婉慧女士
招待		古嘉悅小姐 呂就勝先生	林家偉先生 韋民強先生	賴婉茵小姐 麥樂賢先生	陳曉峰先生 呂就勝先生
收捐		劉啓鉅先生 張復光先生	梁春燕女士 何天祐先生	何天祐先生 李慧芬小姐	劉廣志先生 張復光先生
侍從		朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士
第一次 經課		賽66:10-14	申30:9-14	創18:1-10上	創18:20-32
詩篇		66:1-8	25:1-10	15	138
第二次 經課		加6:[1-6]7-16	西1:1-14	西1:15-28	西2:6-15[16-19]
福音經課		路10:1-11, 16-20	路10:25-37	路10:38-末	路11:1-13
聖詩		93,38,SJC170, 174	178,144,146,125	80,60,73,28	42,87,177,58

聖約翰座堂普通話崇拜二零一九年 七月份主日聖工輪值表

		7/7	14/7	21/7	28/7
主日		三一後 第三主日	三一後 第四主日	三一後 第五主日	三一後 第六主日
主祭		謝子和座堂 主任牧師	李安業牧師	管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師
講道		管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	謝子和座堂 主任牧師	李安業牧師
福音員		胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	李安業牧師
司琴		王舜生先生	吳奉道先生	王舜生先生	余必達先生
讀經	第一次	張次和女士	錢每豐女士	周爽女士	劉瑛女士
	第二次	蕭柏熹小朋友	張何麗梅女士	趙琦女士	趙麗麗女士
詩篇啓應		林艷艷小姐	楊素美女士	舒海寧先生	郭逸生先生
會衆祈禱		涂皎眉女士	張建芳女士	孫詠虹小姐	邱森模先生
招待		黃德宇女士 孫詠虹小姐	李嘉霖先生 呂就勝先生	黃德宇女士 呂就勝先生	呂就勝先生 應桂娣女士
收捐		劉克蘭女士 吳奉道先生 呂就勝先生 陳月麗女士	陳月麗女士 蔡克剛先生 黃德宇女士 劉克蘭女士	劉克蘭女士 賴炳華先生 湯啓康先生 陳月麗女士	劉克蘭女士 蔡克剛先生 賴炳華先生 陳月麗女士
侍從		朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 竇一龍先生	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 竇一龍先生	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 竇一龍先生	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 竇一龍先生
第一次 經課		賽66:10-14	申30:9-14	創18:1-10上	創18:20-32
詩篇		66:1-8	25:1-10	15	138
第二次 經課		加6:[1-6]7-16	西1:1-14	西1:15-28	西2:6-15[16-19]
福音經課		路10:1-11, 16-20	路10:25-37	路10:38-末	路11:1-13
聖詩		93,38,SJC170, 174	178,144,146, 125	80,60,73,28	42,87,177,58
領餐獻詩		Lead me, Lord (Samuel S Wesley)	O Lord, I am not worthy	153	A Gaelic Blessing (John Rutter)

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信・如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
查經祈禱會 (恆常聚會)	7月3日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	莫冠文
中文堂 安德烈團	7月6日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	余修安
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	7月6日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
讚美操練習 (恆常訓練)	每週六 下午2時至4時	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	唐鳳儀 陳月麗
基督小精兵 初小(小一至小三)	7月6日(六) 下午6時至6時45分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	林紅 張次和
基督小精兵 高小(小四至小六)	7月6日(六) 下午6時至6時45分	會議室 (Conference Room)	張鈞淇 莫冠文
家長親子團契	7月13日(六) 上午9時15分至5時	會議室 (Conference Room)	張鼎堅 曾詠恆

安德烈團週會預告：			
7月6日(六)	聖靈何時降臨？		余修安
7月13日(六)	待定		
基督小精兵預告：			
7月6日(六)	初小(小一至小三)	好施予	林紅 張次和
7月6日(六)	高小(小四至小六)	彌迦厭惡虛偽	張鈞淇 莫冠文
家長親子團契預告：			
7月13日(六)	非同凡響		張鼎堅 曾詠恆
8月	暑假休會		———

新來港學童語文事工義工招募

你有想過善用主賜予我們的才幹，參與有意義的義工活動嗎？

過去五年，聖約翰座堂與聖馬太堂合作，為上環聖馬太小學及聖馬太幼稚園一些新來港學童提供中文或英文的課餘指導，幫助他們學習語文及融入本地之餘，更藉此機會向他們介紹信仰，建立堂校合作的關係。於本年暑假後新學年約10月開始，我們會延續這有意義的事工，現招募有感動的弟兄姊妹一同加入此有意義的事奉行列，詳情如下：

日期：本年10月至翌年5月的週六 (公眾假期及學校假期除外，共約20次)

時間：上午10時30分至中午12時

地點：上環新街12-20號聖馬太小學 (聖馬太堂後)

形式：10人左右的小班上課，每班2-3位導師，以遊戲、互動學習提升學童的語文學習興趣，幫助學童能活學活用。(由於不是正規課程，義工導師不需具備專業教育資歷，首要是愛心與耐心，願意陪同學生成長。)

有意參與者請向胡偉豪牧師聯絡，查詢2523 4157或電郵

waiho@stjohnscathedral.org.hk。

聖約翰座堂婦女部(中文堂)啟動聚會

各位姊妹：座堂婦女部將舉行成立啟動禮，當日邀得「神秘嘉賓」分享個人的成長歷程，並有表演節目。誠邀各位踴躍參加，藉此交流會面、暢所欲言、分享心得、彼此增益。敬備茶點、恭候光臨。

日期：七月六日(星期六)

時間：下午二至四時

地點：座堂哈斯堂

查詢：陳月麗姊妹(9197 8894) /

何錢每豐姊妹(6714 9008)

可登入以下網址或素掃描二維碼填寫。

<https://forms.gle/hJv9H6q3bJWT6B3P6>



座堂婦女部啟動禮

聖約翰座堂婦女部(中文堂) - 意見收集問卷※

聖約翰座堂婦女部成立的宗旨是希望凝聚中文堂女性教友參與本座堂、教區及教省的事工服務。藉各項活動聚會，讓大家彼此認識、凝聚力量，互相支持守望。在屬靈生活和知識領域上共同成長！現有此問卷彙集你們的寶貴意見與回應，讓座堂婦女部訂定活動時作為參考。

可登入以下網址或素掃描二維碼填寫。

<https://forms.gle/AuCtn7x3HmVdhpCr9>



座堂婦女部問卷

讚美操練習

逢週六下午二時至四時，座堂的婦女團於哈斯堂有讚美操練習，鼓勵兄姊們透過學習讚美操來親近上帝，建立團契，並以所學的服務社群，歡迎弟兄姊妹參加，詳情如下：

日期：每週六(公眾假期除外)

時間：下午二時至四時

地點：Harold Smyth Room哈斯堂(座堂辦公室地下)

導師：唐鳳儀姊妹

聯絡人：陳月麗姊妹 (9197 8894)

一切從信仰出發

Education for Ministry

甚麼是EfM?

Education for Ministry (EfM) 是一個專為平信徒而設、為期四年的課程。起源於美國田納西州南方大學神學院 (the Anglican School of Theology, the University of South)，此課程現時已拓展至全球不同國家地區，如加拿大、英國、澳洲、新西蘭、墨西哥等。作為香港的授課點，聖約翰座堂在澳洲的行政支援下，開辦這個課程已超過二十年之久。

這課程涵蓋新舊約聖經、早期教會歷史，以及近代西方文明和神學發展等範疇。EfM的內容除關於信仰基礎外，亦注重人類歷史、社會發展與教會和信仰之間的相互影響，課程內容豐富而全面。所以說，EfM 是從信仰出發，亦是一個包含人類歷史的課程。

為甚麼讀 EfM?

在四年的課程期間，參加者不但可更深入地理解信仰，還有機會反思個人信仰經歷，甚至重新認識一些往日曾經忽略過的聖經知識，或是未曾在意的神學觀點。除了汲取知識，EfM更看重個人經歷和信仰成長，希望藉着閱讀材料和信徒間互相分享讓參加者和上帝建立更親密的關係。

查詢詳情

現時課程全年費用（不包括課本）為港幣2500元。課程分中文及英文組，中文組從現在至七月底招生，九月起逢週二晚聚會。查詢詳情可致電聖約翰座堂，電話：2523 4157或聯絡Evelyn（陳佩玲姊妹），電話：9266 5422。

香港島教區信徒培育委員會《約定你查經》最後一講安排

香港島教區信徒培育委員會舉辦之《約定你查經》最後一講因故改期，經委員會多方考慮，作出安排如下：

日期：2019年7月19日(星期五)

時間：晚上7時30分至9時30分

地點：香港聖公會聖約翰座堂李堂(香港中環花園道4號)

講座題目：查經技巧訓練

講員：陳榮豐牧師(香港聖公會聖馬提亞堂主任牧師)

*凡已報名之參加者，請依時出席。

如有垂詢，可聯絡教區辦事處趙小姐 (2526 5366)。

教區青年事工委員會：泰澤共融祈禱會(2019)

主題：我是始，也是終！

2018年剛剛過去，在迎接新一年來臨的時候，讓我們心存感恩，感謝那位由歲首到年終都看顧保守我們的上帝。同時，亦讓我們一同思考在新的一年，如何省察己心，去舊迎新，仿效基督，愛主侍人。

「我是阿拉法，我是俄梅戛；我是首先的，我是末後的；我是開始，我是終結。」(啓示錄22:13)

日期：7月26日(星期五)

時間：晚上8時

地點：香港聖公會聖保羅堂(中環 己連拿利)

查詢：香港島教區青年事工委員會(2526 5366)

本周經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
1/7(一)	103:6-17	創18:16-末	太8:18-22
2/7(二)	26	創19:15-29	太8:23-27
3/7(三) 聖多馬日	31:1-6	哈2:1-4	約20:24-29
4/7(四)	116:1-7	創22:1-19	太9:1-8
5/7(五)	106:1-5	創23:1-4,19; 24:1-8,62-末	太9:9-13
6/7(六)	135:1-6	創27:1-5,15-29	太9:14-17

聖約翰座堂堂慶 170 周年聖詩

曲調：余必達



1. 神奇恩奧妙，令萬口讚詠，
眾生靈仰望，主愛火遍及；
熊熊哉主愛，洋洋哉主恩，
竟甘願謙遜，蒞世上為人。
2. 齊來獻頌揚，入上主聖殿，
各種族鄉音，主血皆救贖；
從南方海角，直達於天邊，
眾喜樂、掙扎，匯詩篇讚嘆。
3. 浮華競逐地，俗艷街邊景，
此生隨世欲，豈有真價值？
惟耶穌寶貴，道上主真理，
賜生命真諦，行正義長途。
4. 回頭往日夢，役役喧聲中，
救主常顧佑，經百載變幻；
傳揚主喜訊，侍立香江濱，
眾心莫鬆怠，為基督振奮！

中文詞：莫冠文
英文詞：葉翹瑋